

Genre de véhicule 32) Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication I V E C O	Type 320 - 30 H (8 x 4)	Fiche d'homologation No CH 3437 39
---------------------------------------------------------------------	------------------------------------	----------------------------	---------------------------------------

Constructeur	IVECO MAGIRUS AKTIENGESELLSCHAFT, D-7900 Ulm
Identification	sur la plaquette du constructeur "320.30 H" numero du châssis "WJME2XMSO....." ou "WJME3GMSO....."
Plaquette du constructeur	à l'avant, à droite, sous la grille du radiateur
Numero du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	"8210.22" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc
Importateur	IVECO (SCHEWIZ) AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	4 / 12 *)	Marque	F I A T	Type	8210.22
Suspension tous les	essieux-ressorts à lames, amortisseurs s.ess.1+2	Construction	en ligne/turbo	Position	4
Direction	à vis hydraulique, assistance hydraulique	Carburant	D	Position	avant
Entraînement	sur l'essieu double AR	Refrondissement	eau	Cylindres	6
Frein de service +)	air comprimé, 2 circuits, à exp.int., sur toutes roues, régulateur selon charge sur essieu double AR, soupape de charge à vide sur essieux 1 + 2	Alesage	137	Course	156
Frein auxiliaire	à ressort, progressif, à expansion interne, sur l'essieu double AR	Cylindree	13791	CV-impôt	70,24
Frein d'arrêt	à ressort **)	Puissance en kW	224 DIN	à /min	2000
Ralentisseur	s.échappement, non progr., s.d. ralentisseur électr. ou hydr.	Couple max. Nm	1324	à /min	1200
Contrôle 2 circuits	2 lampes-témoin	Silencieux	1 = 1000 x ø 250 mm		++)
			4203 8118 ED	5021-71	

Carrosserie/Equipement	cabine		Poids §)	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	selon la carrosserie / sel. bulletin de pesage			
Ceintures sécurité avant	-	amère	selon le véhicule			
Cale	2/370x150x170 mm	Retroviseurs				28000
Antivol	-	essuie-gl. 2 balais				32000
Réservoir carburant	1/acier, 300 litres, s.d. jusqu'à 600 litres		Poids garantis	6500/6500	10000/10000	
Avertisseur	BOSCH CH 5 0301 07 ou d'autres modèles homologués		Pneus	12 R 22,5	12 R 22,5	x)
			Ply/Bar	16 / 8,0	16 / 8,0	
			Charge	6500/6500	11600/11600	
			pour Vmax	105	105	
Nombre de places §) total	2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	Jantes	22,5 x 8,25	22,5 x 8,25 acier	
Dimensions §)	intérieur	extérieur			mécanique	automatique
Longueur		Empattement	3200 - 5200 xx)		-	-
Largeur	2300/2500	Essieu double av.	1400-2200 ar 1580		80000	
Hauteur		Voie	av. 1980/1980		-	-
Porte à faux avant	1392	Voie	ar. 1735/1735		-	-
Porte à faux arrière		Braquage §)	a §) d §)		-	-
Garde au sol	à vide 350/350/310/	en charge	330/330/290/290		63 - 118	km/h
	310				testée	km/h à /min

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)		
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	/min		Genre du véhicule				
ml6, ZF 16 S-130		3,96-5,72	85,0	76,0	1500	ac)	Camion ou tracteur à sellette				
ml3, Fuller RT0-13		3,96-5,72	x	76,0	1500	ac)	Marche et type	I V E C O	320 - 30 H		
ml3, Fuller RT -13		3,96-5,72	x	76,0	1500	ac)	Homologation No CH	3437 39			
							Carrosserie				
F	G	H	J	R			Places	total	2 ou 3	avant	2 ou 3
De fumée OCE annexe 3		ECE-24					Poids à vide	sel. bulletin de pesage		Carburant	D
b = 0,20 à 1900 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min				Charge utile	sel. le véhicule		Cylindrée	13791
b = 1,40 à 1400 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min				Poids total	28000		CV-impôt	70,24
b = 3,60 à 1000 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min								
Q	Q+P										
S Bacharach = 3,5	Pompe d'injection	BOSCH									

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Nombre d'essieux : essieu AV dirigé supplémentaire, monté par l'importateur.
- **) Frein à ressort : pression de service et libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres.
- +) Frein de service : pression de déclenchement 8,6 à 9,5 bars.
- ++) Insonorisation : - des écrans d'absorption (en deux parties) dans les passages de roue à l'avant;
- le dessous de la cabine;
- carénage aluminium à droite et à l'arrière du pot d'échappement;
- ventilateur Visco, Ø 600 mm, 8 pales.
- x) Variantes de pneus : 315/70 R 22,5 simple = 6500 kg double = 11600 (8,0) Vmax 105 km/h
315/80 R 22,5 simple = 6500 kg double = 11600 (7,0) 120 km/h
(d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'article 13, 1er alinéa de l'OCE).
- xx) Empattement : le constructeur autorise l'importateur à modifier l'empattement de 3200 à 5200 mm, dans chaque dimension intermédiaire (1er au 3e essieu).
- §) Les dimensions, les poids, le braquage- ϕ , le nombre de places et l'équipement seront établis resp. contrôlés à l'immatriculation; les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés; des feux de gabarit séparés sont obligatoires à l'avant.

Inscription dans le permis de circulation: (pour largeur dépassant 2300 mm)

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2500 mm; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Kloten, 04.03.85

Schb/lin

Remplace la fiche d'homologation du 04.03.85

18.02.86 - Identification Ad

Service fédéral d'homologation

8/3

32) Camion ou
tracteur à sellette
châssis

I V E C O

320 - 30 H
(8 x 4)

3437 39

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 06.03.87 à Berne - jak

Valeurs d'émission 01.10.86 remplies

Silencieux : 1 pot, 1000 x \emptyset 250 "16.35.479.01.0.00"
horizontal ou vertical

Insonorisation dessous de cabine pourvu de mat. insonore; écrans d'absorption
de chaque côté dans les passages de roue, fixés à la cabine.

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
8210.22	m16, ZF 16S-130	3,96-5,73	84,0	74,0	1500	ab/ac
	m13, FULLER RT ..13	3,96-5,73	x	74,0	1500	ab/ac
	m13, FULLER RTO..13	3,96-5,73	x	74,0	1500	ab/ac

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
8210.22	b = 0,20	à 1900	min-1	k =	à	min-1
	b = 1,40	à 1400	min-1	k =	à	min-1
	b = 3,60	à 1000	min-1	k =	à	min-1
	(S) Bacharach	3,50		Pompe d'injection	BOSCH	

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale